

RIO GRANDE

Assessment Subject- Tema de la Evaluación	Public Comments	Comentarios del Público
Education, Recreation, Pollution - Educación, Recreación, Contaminación	Concerns about illegal dumping sites near water bodies and forest. The issue was connected to the idea of design and enforcement. Those are tools people foresee to address the issue. Ex. Puente Roto- dumping of dead animals and trash	Las preocupaciones sobre vertederos ilegales cerca de cuerpos de agua y el bosque. El asunto estaba conectado con la idea del diseño y la ejecución. Esas son herramientas que las personas prevén para abordar el problema. Ex. Puente Roto- vertedero de animales muertos y basura.
Social/Cultural, Collaboration - Social/Cultural, Colaboración	Stress the need for a closer relationship between EYNF and communities.	Destacar la necesidad de una relación más estrecha entre la administración del bosque y comunidades.
	Fragmentation of forest land within EYNF periphery (they mentioned El Duque, Naguabo) due to speculation with agricultural farm land (Land Authority).	La fragmentación de las tierras forestales en la periferia del bosque (menciona El Duque, Naguabo) debido a la especulación con tierras de cultivo agrícola (Autoridad de Tierras).
Recreation, Water, Pollution - Recreación, Agua, Colaboración	Concern about the recreational activities around EY periphery. Especially linked to river bodies #186 road (El Verde). Amount of people concentrating in different parts of the river is a concern due to bonfires, solid waste management and traffic. Also mentioned 191 (Naguabo part).	Preocupación por las actividades recreativas en los alrededores de EY. Especialmente vinculado a cuerpos de agua por la carretera #186 (El Verde). Cantidad de personas que se concentran en diferentes partes del río es una preocupación debido a las hogueras, manejo de residuos de desperdicios sólidos y el tráfico. También se mencionan 191 (Naguabo parte).
Infrastructure, Recreation - Recreación, Infraestructura	Provisioning of recreational infrastructure. Important to manage recreation in the periphery. Also mentioned possibility of developing recreational area nearby road 9966 (close to El Verde)	Desarrollo de infraestructura recreativa nueva. Importante para gestionar la recreación en la periferia. Posibilidad de desarrollar el área recreativa cercana carretera 9966 (cerca de El Verde) también se menciona.
Education, Recreation, Pollution - Educación, Recreación, Contaminación	Trash. Educational campaigns to avoid that people leave trash when visiting the forest's areas.	Basura. Campaña educativa para evitar que visitantes dejen basura alrededor de las áreas del bosque.
Recreation, Capacity - Recreación, Capacidad	Identification of tensions between human uses and conservation.	Identificación de tensiones entre los usos que le dan recreacionales al bosque y la conservación del bosque.
	Lack of enforcement with regards to the land-use planning process (zoning). Construction of houses and urbanization in B-1 and B-2 zones.	Identificación de tensiones entre los usos que le dan recreacionales al bosque y la conservación del bosque.
Recreation, Infrastructure - Recreación, Infraestructura	Complains about the lack of camping facilities. Current facilities were not acceptable for some participants. Quote about evaluation of camping site: "Dan vergüenza" (It's a shame).	Protestas de la falta de instalaciones para acampar. Las instalaciones actuales no eran aceptables para algunos participantes. Cita sobre evaluación del camping: "Dan vergüenza".

Recreation, Access, Infrastructure - Recreación, Infraestructura, Acceso	Again access to the forest through roads and signage was a concern. Some of them evaluated current access outside the forest boundaries as not so well planned (urban planning).	De nuevo, se reitero la preocupación del acceso al bosque desde las carreteras y la falta de letreros. Algunos evaluaron el acceso actual fuera de los límites del bosque como no muy bien organizado.
Education, Recreation - Educación, Recreación	Concern about the information visitors not coming to El Portal receive. Proposed the need for tourism guides and more environmental education and interpretation. Key information: flora and fauna species, history and relationship between EY and communities.	Preocupación sobre la información que los visitantes no están recibiendo porque no llegan a El Portal. Se propuso la necesidad de guías de turismo y mas educación ambiental e interpretación. Información clave: especies de flora y fauna, historia y relación entre el bosque y las comunidades.
Education - Educación	Special attention to youth education (15-18 years) about the forest management plan revision and implementation because that will be the generation experiencing most of the management challenges in the region	Atención especial a la educación de la juventud (15-18 años) sobre el manejo de la revisión e implementación del plan ya que esa es la generación que experimentara los cambios y los retos de manejo de la región.
Infrastructure - Infraestructura	Concerns about noise pollution due to communication towers.	Preocupación de contaminación de sonido dado a las torres de comunicación.
Social/Cultural/Economic - Social/Cultural/Económico	Some local communities cant afford to pay the entrance ticket to El Portal.	Algunas comunidades locales no pueden costearse la entrada a El Portal.
Education - Educación	Lack of educational resources in EY to provide education about resources.	Falta de recursos educacionales en el bosque para proveer al publico general.
Social, Recreation, Access, Safety - Social, Recreación, Acceso, Seguridad	Security issues road 983, 988. Vandalism and robbery.	Asuntos de seguridad en carreteras 983 y 988. Vandalismo y hurto.
Land Use - Uso de Terrenos	Concerns about the EYNF special planning zone rule that is not being effectively enforced and that is triggering more constructions in the region. The need to review the buffer zone.	Preocupación sobre regla de zona especial de planificación del bosque, la cual no está siendo impuesta y esto está provocando mas construcciones en la región. Necesidad de revisar la zona de amortiguamiento.
Recreation, Safety - Recreación, Seguridad	Lack of vigilance within EYNF limits.	Falta de vigilancia en los predios del bosque.